



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

Press Release:

Periode :25,Oktober 2009

Edisi :oktober 2009

**JUIZ TUIR TREINAMENTU: JULGAMENTU IHA TRIBUNAL
DISTRITAL SUAI ADIADU**

Julgamentu iha tribunal distrital suai nebe determinadu atu julga tenke adia tanba Juiz nebe mak toma konta ba kazu ne'e la marka prezensa.

Bazea ba monitorizasaun nebe mak hala'o husi Unidade Justisa ba Feto/Women Justice Unit (WJU) JSMP katak juiz la marka prezensa iha julgamentu ne'e, tamba juiz nebe mak toma konta ba kazu nebe refere, agora dadaun tuir hela treinamentu iha Portugal.

Nune'e mos kazu seluk, tama ona iha agenda atu julga maibe la konsegue hala'o Julgamentu tamba Juiz ida husi juiz kolektivo nebe mak determina ona atu kaer kazu ne'e mos la marka prezensa ou iha difikuldade iha momentu julgamentu.

Situasaun hanesan mos akontese iha tribunal distrital sira seluk, hanesan akontese iha Tribunal Distrital Dili iha dia 8 Outobru 2009. Bazea ba orario nebe iha tuir lolos Tribunal nebe refere sei julga kazu violensia domestika, maibe julgamentu ne'e tenque adia tanba akuzasaun nebe iha, iha deit lian tetum, no juiz nebe substitui juiz-da-kauza (juiz nebe kaer kazu) ne'e juiz foun nebe foin mai husi Nasaun CPLP seidauk komprende lian tetum. Juiz sira ne'e haruka husi rai liur mai atu troka fatin nebe mak mamuk hela, tamba juiz timor oan agora dadaun tuir hela treinamentu.

JSMP konsidera katak atu hasae kapasidade no kualidade juiz sira liu husi treinamentu ba autor tribunal hanesan buat nebe diak no positivu, maibe presija halo mekanismu ida nebe diak mos atu labele fo impaktu ba prosesu julgamentu nebe determinadu.

Adiamentu nebe hala'o ho razaun hanesan ne'e, tuir monitorizasaun JSMP, sei bele fo impaktu bo'ot ba efektividade prosesu julgamentu iha tribunal distrital hotu nebe mak eziste iha Timor Leste, ho nune'e kazu nebe mak rezisto sei aumenta barak no nia prosesu mos sei leva tempu naruk, no ida ne'e kontrario ho prinsipu justisa lalais nebe regula iha artigu 9:3,4,5) Kodigo Prosesu Penal.

JSMP rekomenda ba orgaun kompetenti, atu kria mekanizmu nebe diak no efektivu atu nune`e dezprezensa juiz timor oan sira nebe agora tuir hela treinamentu iha rai liur, la impede prosesu julgamentu ba kazu nebe rezista ona iha tribunal distrital hotu.

JSMP mos konsidera realidade limitasaun husi autor tribunal hanesan faktor ida ba adiamentu kazu barak, maibe JSMP nafatin konsisten ho mandatu Lei no rekomenda atu kazu nebe rezistu ona iha tribunal bele prosesu lalais, tuir prinsipu justisa nebe justu, baratu no lalais (la han tempu barak) tamba JSMP konsidera katak wainhira kazu ida nia prosesu han tempu naruk, sei halo komunidadade nebe la kompriende sei sai konfuzau liu tan, liu – liu vitima nomos arguidu sei sente katak prosesu justisa formal la fo benefisiu, justisa nebe justu, tamba tribunal la efektivu no optimal hodi hala`o ninia funsaun tuir buat nebe mak determina ona.

Atu hetan informasaun kle`ean liu kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio, S.H
Direitor Exekutivu JSMP
E-mail: luis@jsmp.minihub.org
Kontaktu : 3323883